

QUITANCER, v. a. quittiren; die zahlung bescheinigen. Quitancer un contrat: über einen kauf quittiren.
 QUITE, adj. frey; los; ledig. Demeurer quite envers ses créanciers: seiner glaubiger los seyn; wenn man sie bezahlet. J'en suis quite: ich bin davon ledig.
 JOUER A' QUITE ou à double, quit oder noch eins so viel spielen; alles wagen.
 † NOUS VOILA' QUITE à quite, nu sind wir einander nichts schuldig; unsere rechnungen sind gegen einander abgethan.
 † * L'UN VAUT L'AUTRE, QUITE à quite, sprüchw. einer ist so gut als der ander.
 QUITER, v. a. quittiren; der schuld loszählen.
 QUITER quelqu'un d'une visite, d'un compliment, &c. einen seiner besuchung; seiner höflichkeit; begrüßung, u. s. w. erlassen; ihm dieselbe nachlassen; aufnehmen, als wenn sie geschehen wäre. Je vous quite de vos compliments: ich verlange eure höflichkeit nicht.
 QUITTER les chausses, les trousses, [von pagen] wehrhaftig gemacht werden. Il a quite les chausses: er ist wehrhaftig gemacht worden.
 QUITTER verlassen. Quitter sa patrie: sein vaterland verlassen; wegziehen. Il me quita brusquement: er ist eilig von mir weggegangen. Quitter un métier: ein gewerb verlassen; aufgeben. La fièvre commence à le quitter: das fieber beginnet ihn zu verlassen.
 LES PÊCHES; LES PRUNES, &c. QUITENT le noyau, die pferfichen, die pflaumen, u. s. w. lassen von dem kern: werden von dem kern los.
 * QUITTER prise, eine sache gehen [fahren] lassen. Quitter le monde: ins kloster gehen. Elle a quitté le monde: sie ist ins kloster g. gangen; hat sich ins kloster begeben.
 QUITUS, f. m. [in der venth:cammer] richtig; bezahlet.
 QUOGELLO, f. m. thier, wie ein crocodil, im lande der schwarzen.
 QUO!, pron. welcher [wird nicht von personen, sondern allein von sachen gebraucht.] Le plus grand vice, à quoi il est sujet: das größte laster, welchem er unterworfen ist. Ce sont des choses à quoi il faut penser: das sind dinge, daran man gedencken muß.
 QUOI, was? Quoi? a-t-il dit cela? was? hat er das gesagt? A quoi bon tout cela? wozu dienet alles dieses?
 † NI QUOI, ni qu'est-ce, sprüchwort. nichts. On ne me dit, ni quoi, ni qu'est-ce: man sagt mir nicht ein wort gar nichts.
 JE NE SAI QUOI, f. m. eine angebohrne tugend; gabe; beschaffenheit, die man nicht nennen kan. Il a un je ne sai quoi qui charme; qui offense &c. er hat et-

was angebohrnes, das einen gewinnet; einem zuwider ist, u. s. w.
 QUOI que ce soit, es sey was es wolle. Quoi que ce soit que vous demandiez: es sey was es wolle, darum ihr bittet; ihr möget bitten was ihr wollet.
 QUOI qu'il arrive, [nicht quoi qui arrive] es geschehe was da wolle.
 QUOI qu'il en soit; quoi que c'en soit, [das erste ist das beste] es sey darum wie es wolle; dem sey wie ihm wolle.
 QUOIQUE, conj. obzwar; obgleich; wiewohl. Quoique je vous aime: ob ich euch zwar liebe.
 QUOLIBET, f. m. [spr. Colibet] abgeschmackter scherz; mattes scherz-wort; abgenühtes sprüchwort. C'est un homme à quolibet: er wirft gern mit abgeschmackten scherz- und sprüchwörtern um sich.
 QUOTE, QUOTITE', f. COTE.
 QUOTIDIEN, m. QUOTIDIENNE, f. adj. täglich. Pain quotidien: das tägliche brod. Fièvre quotidienne: all-tägiges fieber.
 † * C'EST SON PAIN QUOTIDIEN, sprüchw. das ist sein täglich brod; das hat [das treibt] er alle tage.
 QUOTIENT, f. m. quotient; was aus einer division heraus kommt.
 QUOTITE', f. f. theil: antheil.

R.

R, f. f. [spr. Erre] ein R.
 Das R am ende der infinitivorum der ersten und zweyten conjugation wird im gemeinen gespräch nicht ausgesprochen, wohl aber in feyerlichen reden und versen. Man spricht charmer, ravir, wie charmé, ravi.
 RABAS, f. m. [spr. Rabé:] abschlag; abwürdigung; vermindering. On a publié un rabais de monnoies: man hat eine abwürdigung der münzen ausgerufen. Un rabais de tailles: eine minderung der steuer.
 * RABAISSEMENT, f. m. erniedrigung; verringerung des standes. Il est dans un grand rabaissement: er ist in seinem stand sehr geniedriget.
 RABAISSEUR, v. a. erniedrigen; niedriger machen. Cela n'est pas assez bas, il faut le rabaisser encore: das ist nicht niedrig genug, man muß es noch niedriger machen.
 * RABAISSEUR, l'orgueil des ennemis den hochmuth der feinde niedrigen; demüthigen.
 * RABAISSEUR la puissance de quelcun, eines macht einschräncken; vermindern.
 RABAISSEUR, mindern; ringern. Rabaisser les impôts: die auslagen mindern.
 * RABAISSEUR les louanges de quelcun, das lob, so einem gegeben wird, schmälern; ringern.
 * RABAISSEUR son vol, nicht mehr so viel drauf gehen lassen.

‡ * RABAISSEUR le caquet à quelcun, einen heißen still schweigen; eines hochmuth dämpfen.
 RABAISSEUR, v. r. abschlagen; im preis fallen. Le blé rabaisse: das korn schläget ab.
 RABANISTE, RABINISTE, f. m. [das erste ist das richtigste] die lehre der Rabbinen zugethan.
 † RABANS, f. m. pl. reebande; seisingen, das segel einzubinden.
 RABAT, f. m. überschlag; fragen. Un rabat uni: ein schlechter überschlag. Un rabat à dentelles: ein überschlag mit spizen.
 † RABAT, der rück-schlag im fegel-spiel. Faire six quilles de rabat: sechs fegel zurück schlagen.
 RABAT, f. m. grund: farbe; erste und schlechte farbe. [bey dem färber]
 † RABAT, der boden in einem vogel-baur.
 † RABAT-JOYE, f. m. freuden-störer; gesag-verderber; freuden-störung; lust-verderber. C'est un rabat-joye: das ist ein lust-verderber; wo er hinkommt, da hat die lustigkeit ein ende. Il a eu un furieux rabat-joye: seine freude ist ihm mächtig verstorret [versalten] worden.
 RABATRE, RABATTRE, v. a. [wied conjugirt wie Battre] niederlassen; erniedrigen. Rabatre le bras levé: den erhabenen arm niederlassen. Rabatre de la hauteur d'un mur: eine mauer niedriger machen.
 RABATRE, ablassen; nachlassen in dem preis. Je n'en veux pas rabatre un sou: ich will nicht einen schilling ablassen.
 RABATRE, abrechnen; abbrechen. Je vous le rabatrai sur votre compte: ich will euch dieses an eurer rechnung abrechnen; abziehen.
 † TOUT COMPTE', TOUT RABATU, sprüchw. wenn man alles wohl bedacht; genau überlegt.
 * RABATRE quelque chose de son orgueil, von seinem hochmuth nachlassen; es wehlfeiler geben.
 † * J'EN RABATS de la moitié, ich lasse um die helfte nach; ich halte nur halb so viel davon.
 * RABATRE beaucoup d'une personne, auf einen nicht mehr so viel halten, als wie sonst. J'en rabats beaucoup: ich achte ihn nicht mehr so sehr. J'en rabats quinze: ich mache nicht mehr so viel wesen von ihm.
 * RABATRE les coups, einen streit stillen.
 † * RABATRE les vapeurs de la rate, die traurigkeit vertreiben.
 RABATRE, nochmalts abbrechen; niederreißen. Rabatre un mur: eine eingerissene und wieder aufgeführte mauer nochmalts niederreißen.
 † RABATRE, [im rechts-handel] herstellen; nachlassen. Rabatre un défaut: eine